

granted and that the City Attorney be instructed to prepare the proper resolution.

Respectfully submitted,  
M. W. SCOVEL,  
JOHN A. DEGAW,  
JOSEPH WUELLNER.

Accepted and adopted.

FROM THE SAME.

To the Honorable the Common Council:  
Gentlemen—Your Committee on Street Openings to whom was referred the petition of Herber Bowen et al., asking for the opening of Thirtieth street northerly from Michigan avenue one hundred feet, respectfully report that we have carefully examined the matter and believing it to be a public benefit recommend that the prayer of your petitioners be granted and that the City Attorney be instructed to prepare the proper resolution.

Respectfully submitted,  
M. W. SCOVEL,  
JOHN A. DEGAW,  
JOSEPH WUELLNER.

Accepted and adopted.

ORDINANCES.

To the Honorable the Common Council:  
Gentlemen—Your Committee on Ordinances, who were instructed to prepare and submit ordinances to provide for the changing of the names of Morton and Moeller streets to Maxwell and Philadelphia avenues respectively, beg leave to submit herewith the necessary ordinances.

FERD. H. ROSER,  
CHAS. A. BUHRER,  
JOSEPH WUELLNER.

Accepted.

The following are the ordinances:

AN ORDINANCE changing the name of Morton avenue to Maxwell avenue. It is hereby ordained by the people of the City of Detroit:

Section 1. That the street and highway heretofore known as Morton avenue shall hereafter be known and designated as Maxwell avenue.

Sec. 2. This ordinance shall take immediate effect.

Read twice by title, ordered printed and laid on the table.

AN ORDINANCE changing the name of Moeller street to Philadelphia avenue.

It is hereby ordained by the people of the City of Detroit:

Section 1. That the street and highway heretofore known as Moeller street shall hereafter be designated and known as Philadelphia avenue.

Sec. 2. This ordinance shall take immediate effect.

Read twice by title, ordered printed and laid on the table.

FROM THE SAME.

To the Honorable, the Common Council:

Gentlemen—Your Committee on Ordinances who were instructed by your honorable body to prepare and submit ordinances changing the name of Harrison avenue north of Merrick avenue to Euclid avenue, and also changing the name of that part of Seventeenth street north of Grand River avenue to Stanton avenue, beg leave to herewith present the necessary ordinances.

FERD. H. ROSER,  
CHAS. A. BUHRER,  
JOSEPH WUELLNER.

Accepted.

The following are the ordinances:

AN ORDINANCE changing the name of Harrison avenue north of Merrick avenue to Euclid avenue.

It is hereby ordained by the people of the City of Detroit:

Section 1. That so much of the street and highway heretofore known as Harrison avenue, as lies north of Merrick avenue, shall hereafter be designated and known as Euclid avenue.

Sec. 2. This ordinance shall take immediate effect.

Read twice by title, ordered printed and laid on the table.

AN ORDINANCE changing the name of Seventeenth street north of Grand River avenue to Stanton avenue.

It is hereby ordained by the people of the City of Detroit:

Section 1. That so much of the street and highway heretofore known as Seventeenth street, as lies north of Grand River avenue, shall hereafter be known and designated as Stanton avenue.

Sec. 2. This ordinance shall take immediate effect.

Read twice by title, ordered printed and laid on the table.

FROM THE SAME.

To the Honorable the Common Council:

Gentlemen—Your committee on Ordinances to whom was referred the communication of the City Controller relative to the matter of paying salaries of city officials and employes, beg leave to report that this matter has during the past year several times occupied the attention of your committee and that various ordinances have from time to time been presented to your honorable body. Your committee beg leave to herewith submit a new ordinance embodying the changes suggested by the communication of the City Controller.

FERD. H. ROSER,  
CHAS. A. BUHRER,  
JOSEPH WUELLNER.

Accepted.

The following is the ordinance.

AN ORDINANCE to regulate the employment of Officers, Clerks and Employes of the city, and to prescribe the method of payment of salaries and wages of City Officers, Clerks and Employes.

It is hereby ordained by the people of the City of Detroit:

Section 1. No assistant or clerk of any city officer, commission or board shall absent himself from his place of duty or procure a temporary substitute to perform his work without the express permission of such officer, commission or board, and it is hereby made the duty of every city officer, commission and board to report any violation of this section to the Common Council.

Sec. 2. No officer or employe of the city, other than those mentioned in the preceding section, employed about the City Hall, Municipal Building or other public building or work shall absent himself from his place of duty or procure a temporary substitute to perform his work without the express permission of the City Controller, and it is hereby made the duty of the Controller to report any violation of this section to the Common Council.

Sec. 3. No officer, clerk or employe

shall assign the whole or any portion of his salary or wages, and it is hereby made the duty of the City Treasurer on the first and sixteenth days of each month to pay such salaries or wages to regularly elected or appointed officers, clerks or employes of the city and to no other person or persons. Provided that in case of sickness or death of any such officer, clerk or employe such salary or wages may be paid to his lawful attorney or legal representative. Provided, also, that should the first and sixteenth days fall on Sunday or a legal holiday, payments may be made on the days previous.

Sec. 4. All ordinances or parts of ordinances in conflict with this ordinance are hereby repealed.

Sec. 5. This ordinance shall take immediate effect.

Read twice by title, ordered printed and laid on the table.

LIQUOR BONDS.

To the Honorable the Common Council:

Gentlemen—Your Committee on Liquor Bonds, to whom was referred various liquor bonds, respectfully report that we have examined the same and recommend the adoption of the accompanying resolution.

Respectfully submitted,

CHAS. WRIGHT,  
EDWARD WELSH,  
ED. H. PATTERSON.

Accepted and leave being granted, the following resolution was offered:

By Ald. Wright:

Resolved, That the following liquor bonds be and they are hereby accepted and approved: Samuel Louis, Catherine Huether, William F. Albrecht, John Engel, James B. McDonald, George Johnson, Ganigz Mancieux, Anton Skotzki, Felix Micus, Francis Alter, Hoffman Bros., Edward B. Digere, Leonard Winter.

Adopted as follows:  
Yeas—Ald. Barnes, Batchelder, Behlow, Bleil, Buhrer, DeGaw, Deimel, Fisher, Goeschel, Grunow, Hanes, Hoffmann, Jacob, Lowry, Patterson, Protiva, Robinson, Roser, Roth, Schmidt, Scovel, Thompson, Vernor, Welsh, Wesch, Wright, Wuellner and the President—28.

Nays—None.

SPECIAL.

Ald. Buhrer, on behalf of the Special Committee appointed to investigate the charges preferred against John J. Speed, reported progress and asked for further time, which request was granted.

Resolutions.

SECOND WARD.

By Ald. Vernor:

Resolved, That the resolution passed by the Common Council on November 14th, A. D. 1893, and reading as follows: "Resolved, That permission be and is hereby granted to Frederick Soop to excavate under sidewalk on Lewis street, corner of alley in rear of the Cass Avenue Hotel for the purpose of placing a forty-five barre iron oil tank to furnish fuel to the Cass Avenue Hotel provided that said work shall be performed under the supervision of the Board of Public Works, and that plans shall be first submitted to said Board for their approval, and provided further, that no right in the public streets shall be considered waived by this per-

mission," be and the same is hereby rescinded and all authority or permission granted by said resolution be and is hereby revoked.

Adopted as follows:  
Yeas—Ald. Barnes, Batchelder, Behlow, Bleil, Buhrer, DeGaw, Deimel, Fisher, Goeschel, Grunow, Hanes, Hoffmann, Jacob, Lowry, Patterson, Protiva, Robinson, Roser, Roth, Schmidt, Scovel, Thompson, Vernor, Welsh, Wesch, Wright, Wuellner and the President—28.

Nays—None.

FOURTH WARD.

By Ald. Batchelder:  
Resolved, That the City Controller be and he is hereby authorized to have printed the usual number of his annual report.

Adopted as follows:  
Yeas—Ald. Barnes, Batchelder, Behlow, Bleil, Buhrer, DeGaw, Deimel, Fisher, Goeschel, Grunow, Hanes, Hoffmann, Jacob, Lowry, Patterson, Protiva, Robinson, Roser, Roth, Schmidt, Scovel, Thompson, Vernor, Welsh, Wesch, Wuellner and the President—28.

Nays—None.

TWELFTH WARD.

By Ald. Huffmann:  
Resolved, That the City Counselor be and he is hereby instructed to bring ejection or other suitable legal proceedings in the Circuit Court against the parties occupying portions of the public alley west of Griswold street between Atwater and Woodbridge street in rear of lot 104.

Adopted as follows:  
Yeas—Ald. Barnes, Batchelder, Behlow, Bleil, Buhrer, DeGaw, Deimel, Fisher, Goeschel, Grunow, Hanes, Hoffmann, Jacob, Lowry, Patterson, Protiva, Robinson, Roser, Roth, Schmidt, Scovel, Thompson, Vernor, Welsh, Wesch, Wright, Wuellner and the President—28.

Nays—None.

THIRTEENTH WARD.

By Ald. Goeschel.

Resolved, That the Board of Public Works be and is hereby directed to cause a lateral sewer assessment roll to be made covering all that part of the southerly 57 and 45-100 feet of lots 164 to 182 inclusive, of Burlage's subdivision of part of outlet 13 of the subdivision of the Leib farm for building the lateral sewer in the alley in the block bounded by Arndt, Charlevoix, Elery streets and Mt. Elliott avenue, and the amount so assessed to be refunded to owners of lots previously assessed for said sewer.

Adopted as follows:  
Yeas—Ald. Barnes, Batchelder, Behlow, Bleil, Buhrer, DeGaw, Deimel, Fisher, Goeschel, Grunow, Hanes, Hoffmann, Jacob, Lowry, Patterson, Protiva, Robinson, Roser, Roth, Schmidt, Scovel, Thompson, Vernor, Welsh, Wesch, Wright, Wuellner and the President—28.

Nays—None.

EIGHTH WARD.

By Ald. Thompson:  
Whereas, We have learned that death has taken from the household of our esteemed friend and colleague, Alderman George Beck, his beloved wife; therefore,

Resolved, That we, the members of